

Name und Sitz des Zeichengenehmigungs-Inhabers/Name and registered seat of the marks licence holder

**BFT s.r.l., Via dell'Agricoltura, 25, I-36016 Thiene (VI)**

Fertigungsstätte/Place of manufacture

**-AA- I-36016 Thiene (VI)**

Statistik/Statistics

**1****A.Squillari/ss/1996-10-02**

Aktenzeichen/File

**17890-2690-1003/A4K TM6/bi-hi-ec**

Datum/Date

**1996-12-02**

VDE-Zeichen / VDE Mark :

**Erzeugnis: Hydraulischer Flügeltorantrieb**

Genehmigung zum Benutzen des oben abgebildeten markenrechtlich geschützten Prüfzeichens.

Die Zeichengenehmigung gilt nur für die oben bezeichnete Firma und die angegebenen Fertigungsstätten. Sie kann allein vom VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des als Marke für Waren und Dienstleistungen und als Kollektivmarke (Verbandszeichen) markenrechtlich geschützten Prüfzeichens erstreckt sich nur auf solche Erzeugnisse, die den in den Folgeblättern aufgeführten, vom VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut geprüften und zertifizierten entsprechen.

Alle Erzeugnisse, für die das Prüfzeichen benutzt wird, müssen mit dem Firmenzeichen (Ursprungszeichen) versehen sein, das dem VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut gemeldet und von diesem anerkannt worden ist. Prüfzeichen und Firmenzeichen sind stets gemeinsam auf oder in den gleichen Teilen - möglichst in der gleichen Weise - haltbar und deutlich sichtbar anzubringen.

Der Inhaber der Zeichengenehmigung ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Prüfzeichen versehenen Erzeugnisse laufend auf Übereinstimmung mit den VDE-Bestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den VDE-Bestimmungen festgelegten oder vom VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Für die Zeichengenehmigung gelten außer den vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des Allgemeinen Vertrages. Sie hat solange Gültigkeit, wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Prüfung zugrunde gelegt worden sind, sofern sie nicht auf Grund der Bedingungen des Allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen werden muß.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis muß dem VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut zurückgegeben werden, wenn er für ungültig erklärt worden ist.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
Abteilung für Zertifizierung

VDE Testing and Certification Institute · Institut VDE d'Essais et de Certification

22ABC

Name und Sitz des Zeichengenehmigungs-Inhabers/Name and registered seat of the marks licence holder

**BFT s.r.l., Via dell'Agricoltura, 25, I-36016 Thiene (VI)**

Fertigungsstätte/Place of manufacture

**-AA- I-36016 Thiene (VI)**

Statistik/Statistics

**1**

**A.Squillari/ss/1996-10-02**

Aktenzeichen/File

**17890-2690-1003/A4K TM6/bi-hi-ec**

Datum/Date

**1996-12-02**

VDE-Zeichen / VDE Mark :



Die Bedingungen zum Benutzen des Zeichens sind auf Blatt 1 von 1996-12-02 genannt.  
The conditions to use the mark are referred to on page 1 of 1996-12-02.

Jahresgebühren-Einheiten/  
annual fee units

Geprüft nach

DIN VDE 0700 Teil 1:1981-02

DIN VDE 0700 Teil 1 A2:1988-04

DIN VDE 0700 Teil 238:1983-10

HD 251 S3

HD 251 S3 Änderung 1, 2 und 3

### Hydraulischer Flügelantrieb

10,0

Bezeichnung:

Typ

Lux

5,0

Lux B

5,0

Lux 2B

5,0

Lux L

5,0

Lux G

5,0

Lux GV

5,0

Nennspannung:

AC 230 V, 50 Hz

Nennaufnahme:

200 W

Schutzmaßnahme:

Schutzklasse I

Schutzart:

abgedeckt

Motor:

Fabr. BFT, Widerstand der Wicklung 45 Ω

Als Einzelteil geprüft:

Netzanschlußleitung

7,0

Fabr. Elettrobrescia, Typ A05RN-F 4 x 0,75 mm<sup>2</sup>,  
geprüft auf Ölbeständigkeit von Adem und Mantel in  
Verbindung mit Öl, Fabr. Agip, Typ Arnica 22

1,0

Weitere Angaben vergleiche Anlage Nr. 1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
Abteilung TM

Summe der  
Jahresgebühren-  
Einheiten

-----  
48,0  
=====

Total annual fee units

i. A.

VDE-Form 77L.0596

22ABC

VDE Testing and Certification Institute · Institut VDE d'Essais et de Certification

Name und Sitz des Zeichengenehmigungs-Inhabers/Name and registered seat of the marks licence holder

BFT s.r.l., Via Lago di Vico, 44, I 36015 SCHIO (VICENZA)

Fertigungsstätte/Place of manufacture

-AA- I-36015 SCHIO (VICENZA)

Statistik/Statistics

1 FrISandra/16.01.1998

Aktenzeichen/File

17890-2690-1003 /stm

Datum/Date

1998-01-28

## Door Operators

The address of the licence holder and the manufacturer

I-36016 Thiene has changed as mentioned above.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
Abteilung für Zertifizierung

gez. Wieghardt